

Document: EB 2018/124/R.32
Agenda: 8(e)
Date: 28 August 2018
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

تقرير عن وضع مساهمات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deirdre McGrenra

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Charlotte Salford

نائبة الرئيس المساعدة
دائرة العلاقات الخارجية والحوكمة
رقم الهاتف: +39 06 5459 2142
البريد الإلكتروني: c.salford@ifad.org

Alvaro Lario

نائب الرئيس المساعد
كبير الموظفين الماليين والمراقب المالي
دائرة العمليات المالية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2403
البريد الإلكتروني: a.lario@ifad.org

Luis Jiménez-McInnis

مدير مكتب الشراكات وتعبئة الموارد
رقم الهاتف: +39 06 5459 2705
البريد الإلكتروني: l.jimenez-mcinnis@ifad.org

Advit Nath

المراقب المالي ومدير شعبة المحاسبة والمراقب المالي
رقم الهاتف: +39 06 5459 2829
البريد الإلكتروني: a.nath@ifad.org

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة والعشرون بعد المائة

روما، 11-13 سبتمبر/أيلول 2018

للعلم

تقرير عن وضع مساهمات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق

- 1- **اعتماد القرار.** اعتمد مجلس المحافظين القرار 203/د-41 بشأن التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق في 14 فبراير/شباط 2018. وقد حُدِّدَت فترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق في هذا القرار بفترة الثلاث سنوات بدءاً من 1 يناير/كانون الثاني 2019.
- 2- **المستوى المستهدف.** حددت الفقرة 3 من القرار المستوى المستهدف للمساهمات الإضافية للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق، بما في ذلك المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة، عند 1.2 مليار دولار أمريكي، و3.5 مليار دولار أمريكي لبرنامج القروض والمنح لفترة التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. ومن شأن تحقيق مساهمات إضافية بقيمة 1.2 مليار دولار أمريكي، واقتراض حوالي 430 مليون دولار أمريكي (استناداً إلى استقطاب متحفظ جداً بنسبة 36 في المائة من المساهمات) أن يسمح ببرنامج قروض ومنح قيمته 3.5 مليار دولار أمريكي.
- 3- **وضع المساهمات.** حتى اعتماد القرار في 14 فبراير/شباط 2018، بلغت التعهدات المعلنة 855 969 407 دولار أمريكي، بما في ذلك المساهمات التكميلية غير المقيدة. وتبين الملاحق الأول والثاني والثالث وضع التعهدات، ووثائق المساهمة المودعة، والمدفوعات النقدية وفي شكل سندات إذنية للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. وبلغ مجموع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة 930.4 مليون دولار أمريكي في 14 أغسطس/آب 2018: 78 في المائة من المستوى المستهدف للتجديد الحادي عشر للموارد والبالغ 1.2 مليار دولار أمريكي. وبلغت مساهمات التعويض عن تطبيق إطار القدرة على تحمل الديون المستلمة حتى 14 أغسطس/آب 31 مليون دولار أمريكي، بينما يقدر مجموع حصة مساهمات التعويض عن تطبيق إطار القدرة على تحمل الديون لفترة التجديد الحادي عشر المقرر تسلمها من الدول الأعضاء ما قيمته 39.5 مليون دولار أمريكي. وتشجع الدول الأعضاء التي لم تساهم بعد في التعويض عن تطبيق إطار القدرة على تحمل الديون على أن تفعل ذلك.
- 4- **نفاذ المفعول.** وفقاً للفقرة 16 من القرار، دخل التجديد الحادي عشر للموارد حيز النفاذ في 14 أغسطس/آب 2018. وقد نص القرار على أن التجديد الحادي عشر سيدخل حيز النفاذ "اعتباراً من التاريخ الذي تودع فيه لدى الصندوق ووثائق مساهمات، أو مدفوعات مقدمة بدون ووثائق مساهمات ذات صلة بالمساهمات الإضافية من الدول الأعضاء المشار إليها في البند ثانياً (المساهمات) من القرار، أو عندما يتسلمها الصندوق بمبلغ تعادل قيمته الكلية ما لا يقل عن 50 في المائة من التعهدات التي يعلنها رئيس الصندوق للأعضاء وفقاً للفقرة 4 من هذا القرار". وقد تم إيداع ووثائق مساهمة أو مدفوعات مقدمة دون ووثائق مساهمة بمبلغ تعادل قيمته الكلية 641.2 مليون دولار أمريكي، أي ما يعادل 67 في المائة من مجموع التعهدات المستلمة حتى 14 أغسطس/آب 2018، والبالغ قيمته 961.4 مليون دولار أمريكي.
- 5- **واعتباراً من تاريخ نفاذ مفعول تجديد الموارد، تعتبر جميع المساهمات الإضافية المقدمة لموارد الصندوق متاحة لعقد التزامات للعمليات. وإنه لإنجاز رائع أن يتحقق نفاذ المفعول في هذا الوقت المبكر من العام. وعلى سبيل المقارنة، تحقق نفاذ مفعول التجديد العاشر للموارد في 2 ديسمبر/كانون الأول 2015، وفي 30**

نوفمبر/تشرين الثاني 2012 بالنسبة للتجديد التاسع للموارد. ونحث الدول الأعضاء التي لم تودع وثائق مساهماتها بعد على أن تفعل ذلك.

- 6- **تعبئة الموارد.** باستخدام التوقعات الحالية المستندة إلى المناقشات الثنائية مع الدول الأعضاء، من المتوقع بدرجة عالية من اليقين أنه سيتم استلام مساهمات أساسية إضافية بقيمة حوالي 120 مليون دولار أمريكي، من مجموع 1.05 مليار دولار أمريكي، أو 88 في المائة من المستوى المستهدف. وهذا توقع معقول نظرا إلى المستوى العالي التقليدي لمشاركة الدول الأعضاء في عمليات تجديد موارد الصندوق. وحاليا، أعلنت 76 دولة عضوا عن تعهداتها للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق. ونحث الدول الأعضاء التي لم تعلن بعد عن تعهداتها أو التي تعترض أن تزيد مساهماتها على أن تبلغ الصندوق بتعهداتها في أقرب وقت ممكن.
- 7- وفقا لتوقعات الصندوق، سيلزم تعبئة 150 مليون دولار أمريكي إضافية للوصول إلى المستوى المستهدف للتجديد الحادي عشر للموارد. وهذا يتماشى مع المناقشات التي دارت خلال الدورة الأخيرة لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الحادي عشر للموارد، التي ذُكر فيها أنه سيتم تعبئة 150 مليون دولار أمريكي من خلال المساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة. وقد أظهر العمل في الآونة الأخيرة على خطط العمل من أجل تعميم المواضيع المشار إليها في قرار التجديد الحادي عشر للموارد (أي المناخ، والقضايا الجنسانية، والتغذية، والشباب) إمكانية تأمين مساهمات تكميلية غير مقيدة في هذه المجالات المواضيعية.
- 8- وفيما يتعلق بالمساهمات التكميلية غير المقيدة، يعمل الصندوق على إشراك الدول الأعضاء بشكل فردي من جميع القوائم. وقد وضعت مذكرات مفاهيمية لكل موضوع تقدم الأساس المنطقي والحافز اللذين يستجيبان للأولويات السياسية للدول الأعضاء، ويمكنان من تعبئة موارد مواضيعية من خلال تجديد الموارد. وبالإضافة إلى ذلك، وبالتشاور مع الدول الأعضاء، يبحث الصندوق عن فرص مبتكرة لاستقطاب التأييد من أجل تعزيز إبراز كل موضوع.
- 9- **رصد التقدم المحرز.** سيتم رصد التقدم المحرز نحو هذه الأهداف عن كثب. تُظهر الأرقام مستوى عاليا من الدعم السياسي للصندوق ولتجديد الموارد بالنظر إلى زيادة المساهمات بالعملة الوطنية من الكثير من الجهات المانحة، الكبيرة منها والصغيرة على حد سواء. واستخدام سعر صرف التجديد العاشر للموارد يظهر 115.1 مليون دولار أمريكي إضافية تتجاوز نسبة الـ 36 في المائة من المستوى المستهدف، يسمح قرار التجديد الحادي عشر للموارد بإمكانية الاقتراض الخاضع للسيطرة إلى ما يصل إلى 50 في المائة من مساهمات الأعضاء بالمنح في تجديد الموارد (باستثناء عنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة) إذا كانت هناك حاجة إلى اقتراض أموال إضافية من خلال إطار الاقتراض السيادي أو قروض الشركاء الميسرة.
- 10- **الاقتراض.** وفقا لقرار التجديد الحادي عشر للموارد، سيتم الاقتراض من خلال القروض السيادية، وقروض الشركاء الميسرة. وسيتم الاقتراض السيادي وفقا لإطار الاقتراض السيادي الذي اعتمده المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2015. وسيتم تقديم قروض الشركاء الميسرة وفقا لإطار قروض الشركاء الميسرة الذي اعتمده المجلس التنفيذي في دورته الخاصة التي انعقدت في أكتوبر/تشرين الأول 2017. وقد قُدمت تعهدات من

قبل فرنسا والهند بشأن قروض الشركاء الميسرة خلال مشاورات التجديد الحادي عشر للموارد. والمحادثات جارية مع عدة دول أعضاء أخرى بشأن قروض الشركاء الميسرة والاقتراض السيادي.

11- إنشاء أصوات جديدة. وفقا لنظام التصويت الذي أُدخل في 20 فبراير/شباط 1997 بموجب القرار 86/د-18، يتم إنشاء أصوات جديدة لكل تجديد. وتقسم هذه الأصوات بين أصوات العضوية وأصوات المساهمة. وينص القرار 203/د-41 على احتساب أصوات التجديد الحادي عشر للموارد على أساس مجموع التعهدات للمساهمات الأساسية، ومساهمات التعويض عن تطبيق إطار القدرة على تحمل الديون، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة المستلمة ضمن فترة الستة أشهر من اعتماد القرار في 14 فبراير/شباط 2018 (أي بحلول تاريخ 14 أغسطس/آب 2018).

12- من أصل مجموع التعهدات المستلمة حتى تاريخ 14 أغسطس/آب 2018 والبالغ قيمتها 918 380 961 دولار أمريكي، تألفت تعهدات بقيمة 913 656 35 دولار أمريكي من مساهمات تكميلية غير مقيدة، ووفقا للفقرة 7(أ) من القرار 203/د-41 لا تحظى هذه المساهمات بإنشاء أصوات.

13- وبموجب الصيغة التي نص عليها البند 3(أ)(2) من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق، ينشأ 100 صوت من أصوات تجديد الموارد لكل مبلغ يعادل 158 مليون دولار أمريكي من المساهمات المتعهد بها بعملات قابلة للتحويل. وهكذا وبالنسبة للتجديد الحادي عشر للموارد، فإن مبلغ 925 724 005 دولار أمريكي ينشئ 585.901 من أصوات تجديد الموارد، التي تنقسم إلى أصوات عضوية (250.897)، وأصوات مساهمة (335.004). ووفقا للبند 3(أ)(3) من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق، ستحصل القائمة جيم على ثلث مجموع الأصوات كأصوات عضوية. ومجموع أصوات التجديد الحادي عشر للموارد ثابتة ولن يتم تعديلها بسبب أي تغيير في عدد أعضاء الصندوق أو التعهدات الإضافية للتجديد الحادي عشر للموارد.

14- أصبحت أصوات العضوية وأصوات المساهمة نافذة المفعول في 14 أغسطس/آب 2018. ويرفق جدول يبين احتساب أصوات العضوية وأصوات المساهمة، بما في ذلك أصوات التجديد الحادي عشر للموارد، كملحق رابع بهذه الوثيقة. ومع أن عدد أصوات التجديد الحادي عشر للموارد ثابت عند 585.901، إلا أن توزيع أصوات المساهمة (335.004) بين الدول الأعضاء سيتغير مع استلام مدفوعات المساهمات. وهكذا، فإن جميع الدول الأعضاء المساهمة في التجديد الحادي عشر للموارد، بما في ذلك تلك التي تعلن عن تعهداتها بعد 14 أغسطس/آب 2018، ستحصل على حصة من أصوات المساهمة في التجديد الحادي عشر للموارد بما يتناسب مع حصة كل منها في المساهمات المدفوعة في تجديد الموارد. ويبين الملحق الرابع حقوق تصويت الدول الأعضاء بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018.

موجز وضع مساهمات التجديد الحادي عشر للموارد

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المساهمات، بما فيها المساهمات التكميلية غير المقيدة		المساهمات التكميلية غير المقيدة		المساهمات، باستثناء المساهمات التكميلية غير المقيدة
المعادل بالدولار الأمريكي %		المعادل بالدولار الأمريكي %		المعادل بالدولار الأمريكي
				التعهدات
				الموارد العادية ^أ
78	930 370 361		35 656 913	894 713 448
	31 010 557		-	31 010 557
	961 380 918		35 656 913	925 724 005
				مجموع التعهدات
				وثائق المساهمة
				وثائق المساهمات المودعة
	616 279 817		22 954 206	593 325 611
	21 445 212			21 445 212
	3 447 732		344 313	3 103 419
				المدفوعات النقدية غير المستندة إلى وثائق مساهمة
				مجموع وثائق المساهمات بما في ذلك المدفوعات النقدية والسندات الإذنية غير المستندة إلى وثائق مساهمة
67	641 172 761	65	23 298 519	617 874 242
				المدفوعات المستلمة
				المدفوعات النقدية المستلمة
	3 372 925		344 313	3 028 612
	74 807		-	74 807
	3 447 732		344 313	3 103 419
				مجموع المدفوعات المستلمة

^أ تشمل عنصر المنح في قروض الشركاء الميترية الذي يبلغ مجموعه 26 870 054 دولار أمريكي.

^ب حسبت النسبة المئوية على أساس المستوى المستهدف للتجديد وهو 1.2 مليار دولار أمريكي.

^ج حسبت النسبة المئوية على أساس التعهدات.

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملة المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	أفغانستان
-	-			-	-		ألبانيا
-	-			-	-		الجزائر
1 919 350	99.7			1 925 193	1 925 193	دولار أمريكي	أنغولا
-	-			-	-		أنتيغوا وبربودا
-	-			2 401 570	2 401 570	دولار أمريكي	الأرجنتين
-	-			-	-		أرمينيا
-	-			17 701 916	15 423 679	يورو	النمسا ^د
-	-			-	-		أذربيجان
-	-			-	-		جزر البهاما
-	-	1 476 377	18-07-25	1 476 377	1 476 377	دولار أمريكي	بنغلاديش
-	-			-	-		بربادوس
-	-			-	-		بلجيكا
-	-			-	-		بليز
-	-			-	-		بنن
-	-			30 000	30 000	دولار أمريكي	بوتان
-	-			-	-		دولة بوليفيا المتعددة القوميات
-	-			-	-		البوسنة والهرسك
-	-			135 000	135 000	دولار أمريكي	بوتسوانا
-	-			5 473 990	5 473 990	دولار أمريكي	البرازيل

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملة المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-	125 000	18-02-13	125 000	125 000	دولار أمريكي	بوركينافاسو
20 000	100			20 000	20 000	دولار أمريكي	بوروندي
-	-			450 000	450 000	دولار أمريكي	كمبوديا
-	-			1 160 628	1 160 628	دولار أمريكي	الكاميرون
-	-	55 088 461	18-08-14	55 088 461	71 284 469	دولار كندي	كندا
-	-			20 000	20 000	دولار أمريكي	كابو فيردي
-	-			-	-		جمهورية أفريقيا الوسطى
-	-			300 000	300 000	دولار أمريكي	تشاد
-	-			-	-		شيلي
-	-	80 133 816	18-07-02	80 133 816	540 622 790	رينمينبي صيني	الصين ^د
-	-			-	-		كولومبيا
-	-			-	-		جزر القمر
-	-			-	-		الكونغو
-	-			-	-		جزر كوك
-	-			-	-		كوستاريكا
100 000	100			100 000	100 000	دولار أمريكي	كوت ديفوار
-	-			-	-		كرواتيا
-	-			59 254	59 254	دولار أمريكي	كوبا
-	-			60 000	60 000	دولار أمريكي	قبرص
-	-			-	-		جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملة المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
-	-			-	-		الدانمرك
-	-			-	-		جيبوتي
-	-			-	-		دومينيكا
-	-			200 000	200 000	دولار أمريكي	الجمهورية الدومينيكية
-	-			150 000	150 000	دولار أمريكي	إكوادور
-	-			2 881 884	2 881 884	دولار أمريكي	مصر
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	السلفادور
-	-			-	-		غينيا الاستوائية
40 000	100			40 000	40 000	دولار أمريكي	إريتريا
-	-			-	-		إسواتيني ^د
39 965	79.9			50 000	50 000	دولار أمريكي	إثيوبيا
-	-			-	-		فيجي
-	-	6 166 920	18-06-11	6 166 920	5 373 237	يورو	فنلندا
-	-			44 501 919	44 501 919	دولار أمريكي	فرنسا ^{هـ}
-	-			22 754 827	19 826 281	يورو ^ز	
-	-			511 194	292 165 468	فرنك أفريقي	غابون
-	-			-	-		غامبيا
-	-			-	-		جورجيا
-	-	69 786 138	18-07-24	69 786 139	60 804 662	يورو	ألمانيا
-	-	22 954 206	18-01-03	22 954 206	20 000 000	يورو ^ط	

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملة المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-			584 251	584 251	دولار أمريكي	غانا
-	-			-	-		اليونان
-	-			-	-		غرينادا
-	-			-	-		غواتيمالا
-	-			-	-		غينيا
-	-			-	-		غينيا-بيساو
-	-			-	-		غيانا
-	-			-	-		هايتي
-	-			-	-		هندوراس
-	-			-	-		هنغاريا
-	-			-	-		آيسلندا
-	-	39 015 700	18-06-01	39 015 700	39 015 700	دولار أمريكي	الهند
-	-			4 115 227	4 115 227	دولار أمريكي ^ج	
-	-	9 803 140	18-06-22	9 803 140	9 803 140	دولار أمريكي	إندونيسيا
-	-			-	-		جمهورية إيران الإسلامية
-	-			-	-		العراق
-	-			8 248 156	7 186 619	يورو	آيرلندا
10 000	100			10 000	10 000	دولار أمريكي	إسرائيل
-	-	63 417 439	18-05-11	63 417 439	55 255 614	يورو	إيطاليا
-	-			-	-		جامايكا
-	-	54 937 680	18-07-11	54 937 680	6 115 019 791	ين ياباني	اليابان

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملية المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-	-	-	-	-	-	الأردن
10 000	100	-	-	10 000	10 000	دولار أمريكي	كازاخستان
400 000	40	-	-	1 000 000	1 000 000	دولار أمريكي	كينيا
-	-	-	-	-	-	-	كيريباس
-	-	-	-	12 527 536	12 527 536	دولار أمريكي	الكويت ^د هـ
-	-	-	-	-	-	-	قيرغيزستان
-	-	-	-	-	-	-	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	-	-	-	-	-	-	لبنان
-	-	-	-	-	-	-	ليسوتو
-	-	-	-	-	-	-	ليبيريا
-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
-	-	-	-	2 660 012	2 317 668	يورو	لكسمبرغ
344 313	100	-	-	344 313	300 000	يورو ^ك	مدغشقر
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	ملايو
-	-	-	-	-	-	-	ماليزيا
-	-	-	-	-	-	-	ملايف
132 218	100	-	-	132 218	132 218	دولار أمريكي	مالي
-	-	-	-	-	-	-	مالطة
-	-	-	-	-	-	-	جزر مارشال
-	-	-	-	50 000	50 000	دولار أمريكي	موريتانيا

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المنفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملة المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-	-	-	-	-	دولار أمريكي	موريشيوس
-	-	-	-	5 000 000	5 000 000	دولار أمريكي	المكسيك ^د
-	-	-	-	-	-	دولار أمريكي	ولايات ميكرونيزيا الموحدة
-	-	-	-	100 000	100 000	دولار أمريكي	منغوليا
-	-	-	-	-	-	دولار أمريكي	الجبل الأسود
-	-	772 440	18-06-08	772 440	772 440	دولار أمريكي	المغرب
-	-	-	-	85 000	85 000	دولار أمريكي	موزامبيق
-	-	-	-	6 000	6 000	دولار أمريكي	ميانمار
-	-	-	-	-	-	دولار أمريكي	ناميبيا
-	-	-	-	-	-	دولار أمريكي	ناورو
74 413	99	-	-	75 000	75 000	دولار أمريكي	نيبال
-	-	-	-	83 000 000	83 000 000	دولار أمريكي	هولندا ^ل
-	-	-	-	-	-	دولار أمريكي	نيوزيلندا
-	-	-	-	150 000	150 000	دولار أمريكي	نيكاراغوا
-	-	-	-	174 967	100 000 000	فرنك أفريقي	النيجر
-	-	-	-	4 409 420	4 409 420	دولار أمريكي	نيجيريا
-	-	-	-	-	-	دولار أمريكي	نيوي
-	-	42 215 126	18-07-04	42 215 126	345 345 062	كرونة نرويجية	النرويج
-	-	-	-	-	-	دولار أمريكي	عمان
-	-	-	-	8 685 024	8 685 024	دولار أمريكي	باكستان

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملة المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-	-	-	-	-	-	بالاو
-	-	200 000	18-06-28	200 000	200 000	-	بنما
-	-	-	-	-	-	-	بابوا غينيا الجديدة
-	-	-	-	-	-	-	باراغواي
-	-	-	-	363 188	363 188	-	بيرو ^د
-	-	-	-	-	-	-	الفلبين
-	-	-	-	-	-	-	البرتغال ^د
-	-	-	-	-	-	-	قطر
-	-	-	-	11 763 768	11 763 768	-	جمهورية كوريا
-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مولدوفا
50 000	50	-	-	100 000	100 000	-	رومانيا
-	-	9 000 000	18-08-06	9 000 000	9 000 000	-	الاتحاد الروسي
-	-	-	-	100 000	100 000	-	رواندا
-	-	-	-	-	-	-	سانت كيتس ونيفس
-	-	-	-	-	-	-	سانتا لوسيا
-	-	-	-	-	-	-	سانت فنسنت وجزر غرينادين
-	-	-	-	-	-	-	ساموا
-	-	-	-	-	-	-	سان تومي وبرينسيبي
-	-	-	-	24 512 560	24 512 560	-	المملكة العربية السعودية
-	-	-	-	-	-	-	السنغال

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملة المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-	-	-	-	-	-	سيشيل
-	-	-	-	-	-	-	سيراليون
-	-	-	-	-	-	-	جزر سليمان
-	-	-	-	-	-	-	الصومال
-	-	-	-	-	-	-	جنوب أفريقيا
-	-	-	-	-	-	-	جنوب السودان
-	-	-	-	-	-	-	إسبانيا
-	-	-	-	961 589	961 589	-	دولار أمريكي
232 518	100	-	-	232 518	202 593	-	يورو
-	-	-	-	-	-	-	سورينام
-	-	57 433 025	18-08-14	57 433 025	480 886 713	-	كرونة سويدية
-	-	41 452 111	18-07-12	41 452 111	40 250 000	-	فرنك سويسري
-	-	-	-	12 358 394	12 000 000	-	فرنك سويسري ^ط
-	-	-	-	-	-	-	الجمهورية العربية السورية
-	-	-	-	-	-	-	طاجيكستان
-	-	-	-	288 188	288 188	-	دولار أمريكي
-	-	-	-	-	-	-	جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة
-	-	-	-	-	-	-	تيمور-ليشتي
-	-	-	-	100 000	100 000	-	دولار أمريكي
-	-	-	-	-	-	-	توغو
-	-	-	-	-	-	-	تونغا
-	-	-	-	-	-	-	ترينيداد وتوباغو

وضع المساهمات الأساسية، والمساهمات التكميلية غير المقيدة، وعنصر المنح في قروض الشركاء الميسرة في التجديد الحادي

عشر لموارد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	إيداع وثيقة المساهمة		التعهدات ^أ		عملة المساهمة ^ج	
		المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المبلغ		
-	-	976 377	18-03-26	976 377	976 377	دولار أمريكي	تونس
-	-			4 952 753	4 952 753	دولار أمريكي	تركيا
-	-			-	-		توفالو
-	-			150 000	150 000	دولار أمريكي	أوغندا
-	-	2 960 627	18-06-20	2 960 627	2 960 627	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
-	-	58 365 234	18-07-24	83 378 320	64 034 550	جنيه استرليني	المملكة المتحدة
-	-			-	-		جمهورية تنزانيا المتحدة
-	-			-	-		الولايات المتحدة
-	-			-	-		أوروغواي
-	-			-	-		أوزبكستان
-	-			-	-		فانواتو
-	-			-	-		جمهورية فنزويلا البوليفارية
-	-			-	-		فييت نام
-	-			-	-		اليمن
148	-			400 000	400 000	دولار أمريكي	زامبيا ^د
-	-			100 000	100 000	دولار أمريكي	زيمبابوي
3 372 925		616 279 817		930 370 361			مجموع المساهمات

الحواشي

^أ لأغراض هذا التقرير، تعني كلمة "تعهد" ما يلي: (1) تعبير صريح عن نية الدولة العضو بالمساهمة في موارد الصندوق؛ (2) دفعات مباشرة يتسلمها الصندوق دون الإعلان المسبق عن أي تعهد.
^ب تم تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط سعر الصرف على النحو المبين في الفقرة عاشرًا من قرار مجلس المحافظين 203/د-41.

- ج لا ينطبق في اللغة العربية.
- د يخضع لموافقة الحكومة/البرلمان والإجراءات القانونية الداخلية.
- ه تم الإعلان عن مبلغ بالريميني الصيني يعادل 10 ملايين دولار أمريكي كتمويل تكميلي من أجل التعاون بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي.
- و ابتداء من 19 أبريل/نيسان 2018، تغير اسم مملكة سوازيلند إلى مملكة إسواتيني.
- ز المساهمة الأساسية معينة بالدولار الأمريكي، ويتم الإبلاغ عن عنصر المنحة في قرض الشريك الميسر بالدولار الأمريكي. والقرض معين باليورو.
- ح عنصر المنحة في قرض الشريك الميسر.
- ط مساهمة تكملية غير مقيدة من أجل تعميم قضايا المناخ.
- ي الرقم المعروف هو مبلغ الحد الأقصى استنادا إلى السيناريو المرتفع لتجديد الموارد.
- ك مساهمة تكملية غير مقيدة من أجل تعميم قضايا التغذية.
- ل مبلغ الحد الأقصى رهنا بتأكيد السيناريو المتوسط المؤلف من مستوى مستهدف لمساهمات تجديد الموارد بقيمة 1.2 مليار دولار أمريكي، ومستوى مستهدف لبرنامج للقروض والمنح بقيمة 3.5 مليار دولار أمريكي.
- م سلفة على نمة المساهمة باستخدام المدفوعات الزائدة من التجديد العاشر للموارد.
- ن موجز قروض الشركاء الميسرة:

الدولة العضو	عملة المساهمة ج	قرض الشريك الميسر		عنصر المنحة في قرض الشريك الميسر	
		المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ب	المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ب
فرنسا	يورو	50 000 000	57 385 516	19 826 281	22 754 827
الهند	دولار أمريكي	20 000 000	20 000 000	4 115 227	4 115 227

وضع مساهمات التعويض عن تطبيق إطار القدرة على تحمل الديون للتجديد الحادي عشر لمراد الصندوق

بتاريخ 14 أغسطس/آب 2018

مجموع المدفوعات	التعهدات ^أ		إيداع وثيقة المساهمة		المبلغ	عملة المساهمة ^ب	البلد
	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	المعادل بالدولار الأمريكي ^ب	التاريخ			
74 807	100				74 807	دولار أمريكي	أنغولا
-	-				98 430	دولار أمريكي	الأرجنتين
-	-				661 450	يورو	النمسا ^د
-	-	23 623	18-07-25	23 623	23 623	دولار أمريكي	بنغلاديش
-	-				526 010	دولار أمريكي	البرازيل
-	-				39 372	دولار أمريكي	الكاميرون
-	-	2 871 353	18-08-14	2 871 353	3 715 531	دولار كندي	كندا
-	-	866 184	18-07-01	866 184	5 843 710	رينمينبي صيني	الصين
-	-				118 116	دولار أمريكي	مصر
-	-	719 342	18-06-11	719 342	626 763	يورو	فنلندا
-	-				2 098 081	دولار أمريكي	فرنسا ^د
-	-				13 708	فرنك أفريقي	الغابون
-	-	2 756 040	18-07-24	2 756 040	2 401 338	يورو	ألمانيا
-	-				15 749	دولار أمريكي	غانا
-	-	984 300	18-06-11	984 300	984 300	دولار أمريكي	الهند
-	-	196 860	18-06-22	196 860	196 860	دولار أمريكي	إندونيسيا
-	-				359 670	يورو	أيرلندا
-	-	3 149 760	18-05-11	3 149 760	2 744 386	يورو	إيطاليا
-	-	2 362 320	18-07-11	2 362 320	262 945 799	ين ياباني	اليابان
-	-				472 464	دولار أمريكي	الكويت ^د
-	-				94 493	يورو	لكسمبرغ ^د
-	-	27 560	18-06-08	27 560	27 560	دولار أمريكي	المغرب

-	-		2 952 900	2 952 900	دولار أمريكي	هولندا
-	-		590 580	590 580	دولار أمريكي	نيجيريا
-	-	1 791 426	1 791 426	14 654 938	كرونه نرويجية	النرويج
-	-		314 976	314 976	دولار أمريكي	باكستان
-	-		11 812	11 812	دولار أمريكي	بيرو ^د
-	-		236 232	236 232	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
-	-		787 440	787 440	دولار أمريكي	المملكة العربية السعودية
-	-		39 411	39 411	دولار أمريكي	سري لانكا
-	-	2 282 728	2 282 728	19 113 287	كرونه سويدية	السويد
-	-	792 126	792 126	769 154	فرنك سويسري	سويسرا
-	-		11 812	11 812	دولار أمريكي	تايلند
-	-	23 624	23 624	23 624	دولار أمريكي	تونس
-	-		47 246	47 246	دولار أمريكي	تركيا
-	-	39 372	39 372	39 372	دولار أمريكي	الإمارات العربية المتحدة
-	-	2 558 594	2 559 180	1 965 450	جنيه استرليني	المملكة المتحدة
		74 807	21 445 212	31 010 557	مجموع المساهمات	

^أ لأغراض هذا التقرير، تعني كلمة "تعهد" ما يلي: (1) تعبير صريح عن نية الدولة العضو بالمساهمة في موارد الصندوق؛ (2) دفعات مباشرة يتسلمها الصندوق دون الإعلان المسبق عن أي تعهد.

^ب تم تحويل المبلغ إلى قيمته بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط سعر الصرف على النحو المبين في الفقرة 10 من قرار مجلس المحافظين 203/د-41.

^ج لا ينطبق في اللغة العربية.

^د يخضع لموافقة الحكومة/البرلمان والإجراءات القانونية الداخلية.

حقوق تصويت * الدول الأعضاء في 14 أغسطس/آب 2018

الدولة العضو	مجموع الأصوات الأصلية للتجديد الرابع، والخامس، والسادس، والسابع، والثامن، والتاسع، والعاشر لموارد الصندوق	أصوات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق	مجموع الأصوات الفعالية
أفغانستان	12.070	1.426	13.496
ألبانيا	12.092	1.426	13.518
الجزائر	41.676	1.426	43.102
أنغولا	14.419	1.426	231.108
أنغوا وبرودا	12.070	1.426	13.496
الأرجنتين	21.261	1.426	22.686
أرمينيا	12.093	1.426	13.518
النمسا	53.449	1.426	54.874
أذربيجان	12.177	1.426	13.603
جزر النهاما	12.070	1.426	13.496
بنغلاديش	14.241	1.426	15.666
بربادوس	12.074	1.426	13.500
بلجيكا	66.986	1.426	68.412
بليز	12.145	1.426	13.571
بنن	12.224	1.426	13.650
بوتان	12.153	1.426	13.578
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	12.612	1.426	14.038
البوسنة والهرسك	12.174	1.426	13.599
بوتسوانا	12.355	1.426	13.780
البرازيل	41.705	1.426	43.130
بوركينافاسو	12.298	1.426	13.723
بوروندي	12.110	1.426	15.694
كمبوديا	12.578	1.426	14.004
الكاميرون	13.219	1.426	14.644
كندا	167.386	1.426	168.812
كابو فيردي	12.087	1.426	13.513
جمهورية أفريقيا الوسطى	12.078	1.426	13.504
تشاد	12.220	1.426	13.646
شيلي	12.384	1.426	13.809
الصين	74.693	1.426	76.119

حقوق تصويت * الدول الأعضاء في 14 أغسطس/آب 2018

الدولة العضو	مجموع الأصوات الأصلية للتجديد الرابع، والخامس، والسادس، والسابع، والثامن، والتاسع، والعاشر لموارد الصندوق	أصوات العضوية	أصوات المساهمة	مجموع الأصوات الفعلية
كولومبيا	12.445	1.426		13.871
جزر القمر	12.078	1.426		13.503
الكونغو	12.388	1.426		13.813
جزر كوك	12.072	1.426		13.498
كوستاريكا	12.070	1.426		13.496
كوت ديفوار	12.669	1.426	10.795	24.889
كرواتيا	12.070	1.426		13.496
كوبا	12.095	1.426		13.520
قبرص	12.207	1.426		13.632
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	12.146	1.426		13.572
جمهورية الكونغو الديمقراطية	12.080	1.426		13.506
الدانمرك	66.671	1.426		68.096
جيبوتي	12.084	1.426		13.509
دومينيكا	12.090	1.426		13.515
الجمهورية الدومينيكية	12.508	1.426		13.933
إكوادور	12.519	1.426		13.945
مصر	21.571	1.426		22.996
السلفادور	12.105	1.426		13.531
غينيا الاستوائية	12.070	1.426		13.496
إريتريا	12.108	1.426	4.318	17.851
إستونيا	12.070	1.426		13.496
إسواتيني**	12.185	1.426		13.611
إثيوبيا	12.191	1.426	4.314	17.931
فيجي	12.197	1.426		13.622
فنلندا	46.675	1.426		48.100
فرنسا	151.161	1.426		152.587
غابون	13.432	1.426		14.858
غامبيا	12.115	1.426		13.540
جورجيا	12.083	1.426		13.508
ألمانيا	206.940	1.426		208.366

حقوق تصويت * الدول الأعضاء في 14 أغسطس/آب 2018

الدولة العضو	مجموع الأصوات الأصلية للتجديد الرابع، والخامس، والسادس، والسابع، والثامن، والتاسع، والعاشر لموارد الصندوق	أصوات العضوية	أصوات المساهمة	مجموع الأصوات الفعلية
غانا	12.985	1.426		14.411
اليونان	13.596	1.426		15.021
غرينادا	12.098	1.426		13.523
غواتيمالا	12.499	1.426		13.925
غينيا	12.273	1.426		13.698
غينيا-بيساو	12.081	1.426		13.506
غيانا	13.026	1.426		14.452
هايتي	12.140	1.426		13.566
هندوراس	12.362	1.426		13.788
هنغاريا	12.106	1.426		13.532
آيسلندا	12.201	1.426		13.627
الهند	72.890	1.426		74.316
إندونيسيا	38.561	1.426		39.986
جمهورية إيران الإسلامية	16.897	1.426		18.322
العراق	16.360	1.426		17.786
أيرلندا	25.879	1.426		27.305
إسرائيل	12.245	1.426	1.079	14.750
إيطاليا	197.030	1.426		198.456
جامايكا	12.188	1.426		13.613
اليابان	195.099	1.426		196.525
الأردن	12.487	1.426		13.913
كازاخستان	12.090	1.426	1.079	14.595
كينيا	13.703	1.426	43.179	58.307
كيريباس	12.081	1.426		13.507
الكويت	84.584	1.426		86.009
قيرغيزستان	12.070	1.426		13.496
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	12.224	1.426		13.650
لبنان	12.247	1.426		13.673
ليسوتو	12.320	1.426		13.745
ليبيريا	12.116	1.426		13.542

حقوق تصويت * الدول الأعضاء في 14 أغسطس/آب 2018

الدولة العضو	مجموع الأصوات الأصلية للتجديد الرابع، والخامس، والسادس، والسابع، والثامن، والتاسع، والعاشر لموارد الصندوق	أصوات العضوية	أصوات المساهمة	مجموع الأصوات الفعلية
ليبيا	28.099	1.426		29.524
لكسمبرغ	15.944	1.426		17.370
مدغشقر	12.314	1.426		13.739
ملاي	12.114	1.426		13.539
ماليزيا	12.503	1.426		13.928
ملايف	12.109	1.426		13.535
مالي	12.260	1.426	14.272	27.958
مالطة	12.091	1.426		13.516
جزر مارشال	12.070	1.426		13.496
موريتانيا	12.139	1.426		13.565
موريشيوس	12.175	1.426		13.601
المكسيك	26.862	1.426		28.288
ولايات ميكرونيزيا الموحدة	12.071	1.426		13.496
منغوليا	12.080	1.426		13.505
الجيل الأسود	12.070	1.426		13.496
المغرب	15.098	1.426		16.523
موزامبيق	12.311	1.426		13.736
ميانمار	12.162	1.426		13.588
ناميبيا	12.204	1.426		13.629
ناورو	12.070	1.426		13.496
نيبال	12.198	1.426	8.033	21.656
هولندا	178.959	1.426		180.384
نيوزيلندا	18.371	1.426		19.797
نيكاراغوا	12.247	1.426		13.672
النيجر	12.220	1.426		13.646
نيجيريا	58.653	1.426		60.078
نيوي	12.070	1.426		13.496
النرويج	131.123	1.426		132.549
عمان	12.194	1.426		13.619
باكستان	24.797	1.426		26.223

حقوق تصويت * الدول الأعضاء في 14 أغسطس/آب 2018

الدولة العضو	مجموع الأصوات الأصلية للتجديد الرابع، والخامس، والسادس، والسابع، والثامن، والتاسع، والعاشر لموارد الصندوق	أصوات العضوية	أصوات المساهمة	مجموع الأصوات الفعلية
بالاو	12.070	1.426		13.496
بنما	12.160	1.426		13.585
بابوا غينيا الجديدة	12.130	1.426		13.555
باراغواي	12.644	1.426		14.070
بيرو	12.808	1.426		14.233
الفلبين	12.875	1.426		14.301
البرتغال	13.624	1.426		15.049
قطر	26.009	1.426		27.434
جمهورية كوريا	23.445	1.426		24.870
جمهورية مولدوفا	12.109	1.426		13.535
رومانيا	12.215	1.426	5.397	19.038
الاتحاد الروسي	16.705	1.426		18.130
رواندا	12.187	1.426		13.613
سانت كيتس ونيفس	12.078	1.426		13.503
سانتا لوسيا	12.078	1.426		13.504
سانت فنسنت وجزر غرينادين	12.070	1.426		13.496
ساموا	12.088	1.426		13.514
سان تومي وبرينسيبي	12.070	1.426		13.496
المملكة العربية السعودية	173.214	1.426		174.639
السنغال	12.371	1.426		13.796
سيشيل	12.122	1.426		13.548
سيراليون	12.077	1.426		13.502
جزر سليمان	12.074	1.426		13.499
الصومال	12.074	1.426		13.499
جنوب أفريقيا	12.762	1.426		14.187
جنوب السودان	12.074	1.426		13.500
إسبانيا	47.271	1.426		48.696
سري لانكا	15.780	1.426		17.206
السودان	12.628	1.426	25.100	39.154
سورينام	12.070	1.426		13.496

حقوق تصويت * الدول الأعضاء في 14 أغسطس/آب 2018

الدولة العضو	مجموع الأصوات الأصلية للتجديد الرابع، والخامس، والسادس، والسابع، والثامن، والتاسع، والعاشر لموارد الصندوق	أصوات العضوية	أصوات المساهمة	مجموع الأصوات الفعلية
السويد	149.463	1.426		150.888
سويسرا	85.868	1.426		87.293
الجمهورية العربية السورية	12.627	1.426		14.053
طاجيكستان	12.072	1.426		13.497
تايلند	12.728	1.426		14.154
جمهورية مقدونيا اليوغسلافية السابقة	12.070	1.426		13.496
تيمور-ليشتي	12.112	1.426		13.537
توغو	12.134	1.426		13.560
تونغا	12.090	1.426		13.516
ترينيداد وتوباغو	12.070	1.426		13.496
تونس	14.087	1.426		15.513
تركيا	20.115	1.426		21.541
توفالو	12.070	1.426		13.496
أوغندا	12.224	1.426		13.650
الإمارات العربية المتحدة	32.299	1.426		33.725
المملكة المتحدة	171.949	1.426		173.375
جمهورية تنزانيا المتحدة	12.323	1.426		13.749
الولايات المتحدة	359.007	1.426		360.433
أوروغواي	12.413	1.426		13.838
أوزبكستان	12.083	1.426		13.509
فانواتو	12.070	1.426		13.496
جمهورية فنزويلا البوليفارية	80.871	1.426		82.297
فييت نام	13.209	1.426		14.635
اليمن	13.630	1.426		15.056
زامبيا	12.401	1.426	0.016	13.843
زيمبابوي	12.941	1.426		14.366
المجموع	4 961.026	250.897	335.004	5 546.927

* قد يطرأ تغيير على حقوق التصويت الواردة في الجدول نتيجة لاستكمال الدول تسديدها لمساهماتها في تجديد موارد الصندوق، أو بسبب تغيير في عضوية الصندوق.

** ابتداء من 19 أبريل/نيسان 2018، تغير اسم مملكة سوازيلند إلى مملكة إسواتيني.